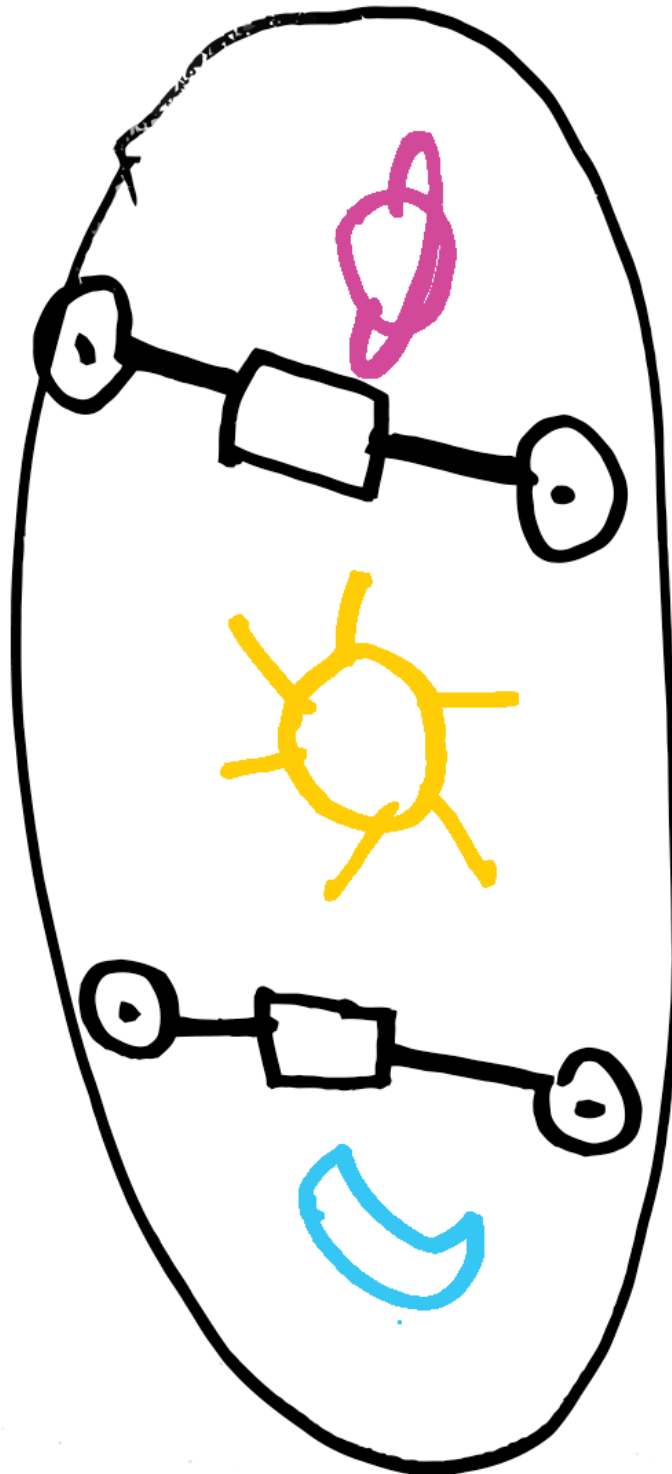


Amag!

EDUCATIONAL
CONTENT
ARTICLE #12:

www.a-magazine.org
Architecture Magazine for Children
Arkkitehtuurilehti Lapsille
Revista de Arquitectura para Niños
Haurrentzako Arkitektura Aldizkaria

12 / 2012



Educational Content, Article No 12 SKATEPARK.

by Maria Nordin.

The city can be experienced in many ways. You can see its forms or hear the sounds of the city. Skateboarding is a way to feel the city with your body.

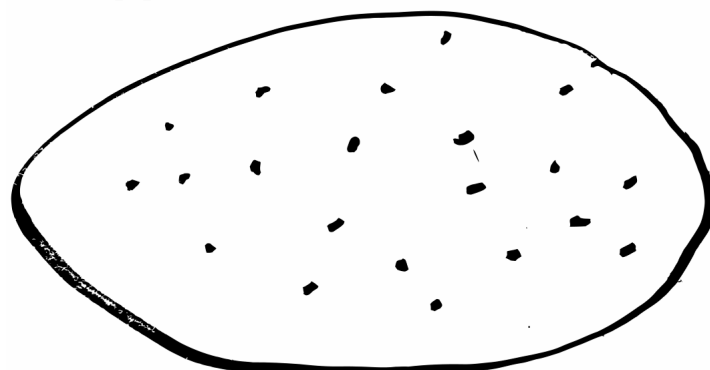
When a skateboarder looks at the city, one imagines oneself skating in it: rolling on different surfaces, riding the walls, jumping the stairs, gliding the handrails.

Can you imagine how the city feels?

A skateboarder constantly dreams of a new kind of city: a city where the floor bends above and where all the places are connected with smooth asphalt or concrete... a city like a boundless skatepark.

Build a skatepark of your own.

1. Print one A4 copy of the plan and the skateboarder.
2. Cut according to the lines.
3. Fold the paper strip with the skateboarder just under the skateboard.
4. Take a blank A4. Roll it in form of a tube or a pipe.
5. Weave the paper tube in the cutted A4. Go under and above the paper stripes.
6. Roll an other A4 and weave it in an other way than the previous tube.
7. Mark with a pen the places where you want to have an opening.
8. Take the rolled A4s off one at the time and. Cut the marked holes.
9. Roll and put the holed A4s back in its places.
10. Place the skatepark on a table and look at it at the eye level of the little scale skateboarder. Imagine yourself as the skateboarder. Skate in the pipes and above them. Go through the openings you made.
11. Turn the skatepark upside down. Make more holes. Try to find a path that connects the two pipes.



Amag

Contenido educativo, Artículo No 12 SKATEPARK.

by Maria Nordin.

(Nota: "Skatepark" es un parque para patinar, principalmente con monopatín. "Skateboarder" es la persona que patina con el monopatín.)

La ciudad puede ser vivida de varias maneras. Puedes ver sus formas u oír los sonidos de la ciudad. Hacer skateboard es una manera de sentir la ciudad con tu cuerpo. Cuando un skateboarder mira la ciudad se imagina a sí mismo patinando sobre ella: rodando sobre diferentes superficies, subiendo por las paredes, saltando las escaleras, deslizándose por las barandillas.

¿Puedes imaginar cómo siente la ciudad?

Un skateboarder sueña siempre con un nuevo tipo de ciudad: una donde el suelo se dobla hacia abajo y donde todos los lugares están conectados con asfalto u hormigón suave... una ciudad como un skatepark sin límites.

Construye un skatepark

1. Imprime el A4 con el plano y el skateboarder.
2. Córtalo siguiendo las líneas.
3. Dobla la tira de papel con el skateboarder justo debajo del monopatín.
4. Coge un A4 en blanco. Haz un rollo en forma de tubo.
5. Introduce el tubo de papel por los cortes del A4 impreso. Pásalo por encima y por debajo de las rayas del papel.
6. Haz otro tubo con otro papel A4 e introdúcelo por los cortes del A4 impreso, de un modo distinto al primer tubo.
7. Marca en los tubos con un lápiz los lugares donde quieres abrir agujeros.
8. Saca los tubos de papel de uno en uno y corta los agujeros que has marcado.
9. Vuelve a introducir los tubos de papel, ahora agujereados, en los cortes del A4 impreso.
10. Pon el skatepark sobre una mesa y míralo como si fueras el pequeño skateboarder. Imagínate que eres el skateboarder. Patina por dentro de las tuberías y sobre ellas. Atraviesa los agujeros que has hecho.
11. Gira el skatepark al revés. Haz más agujeros. Encuentra el camino que conecta dos tubos.



Opetuksellinen Sisältö, Artikelli No 12 SKEITTIPUISTO.

by Maria Nordin.

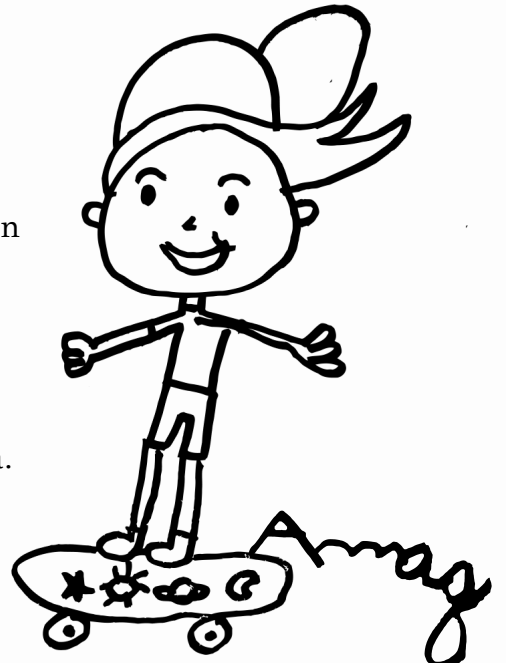
Kaupungin voi kokea monin tavoin. Kaupungin voi nähdä ja kuulla. Skeittaamalla kaupungin voi tuntea. Kun skeittari katsoo kaupunkia, hän kuvittelee skeittaavansa: rullaavansa erilaisilla pinnoilla, surffaavansa seinillä, hyppäävänsä rappusten yli, liukuvansa kaiteilla.

Osaatko kuvitella, miltä kaupunki tuntuu?

Skeittari unelmoi uudentlaisesta kaupungista, jossa lattia taipuu seiniksi ja katoksi, ja jossa kaikkia paikkoja yhdistää sileä asfaltti... Unelmakaupunki on kuin rajaton skeittipuisto.

Rakenna nyt oma skeittipuistosi.

1. Tulosta yksi A4-kokoinen tehtäväarkki, jossa on viivoja ja skeittarin kuva.
2. Leikkaa aukkoja viivoja pitkin. Leikkaa pitkä paperisuikale, jossa on skeittarin kuva.
3. Taita kapea paperisuikale juuri skeitilaudan alapuolelta.
4. Ota tyhjä paperiarkki. Rullaa se putken muotoon.
5. "Kudo" paperiputki A4-arkkiin leikkaamiisi viiltoihin. Vie putki vuoroin paperisuikaleiden päältä ja vuoroin alta.
6. Rullaa toinenkin A4-arkki putkeksi. Kudo sekin arkkiin tehtyihin viiltoihin, mutta vastakkaisille puolille, kuin edellinen paperiputki.
7. Merkitse kynällä kohdat, joihin haluat aukkoja.
8. Ota paperiputket pois yksi kerrallaan ja leikkaaniihin merkityt aukot aukot.
9. Rullaa ja laita aukotetut paperiputket takaisin paikoilleen.
10. Aseta skeittipuisto pöydälle ja katso sitä pienen mittakaavaskeittarin silmäkorkeudelta. Kuvittele olevasi rullalautailija. Skeittaa putkissa ja niiden yläpuolella. Skeittaa tekemiesi aukkojen läpi.
11. Käännä skeittipuisto ympäri ja muokkaa sitä. Tee lisää reikiä. Löydätkö reitin, joka yhdistää putket toisiinsa?



Hezkuntza Edukia, No 12 Artikulua SKATEPARK.

by Maria Nordin.

(Oharra: “Skatepark” patinatzeko parke bat da, batik bat monopatinarekin. “Skateboarder” monopatinarekin patinatzen duen pertsona da).

Hiria hainbat erataria bizi daiteke. Hiriaren formak ikus edo soinuak entzun ditzakezu. Monopatinean ibiltzea hiria zure gorputzean sentitzeko modu bat da. Skateboarder batek hiria behatzen, hirian patinatzen imajinatzen du bere burua: hainbat gainazaletan ibiliz, hormak igoz, eskaileretatik salto eginez, barandetatik irristatuz.

Imajina dezakezu nola sentitzen duen hiria?

Skateboarderak hiri mota berri batekin egiten du amets beti: zorua beherantz tolesten den hiria, leku guztiak asfaltoz edo hormigoi leunez lotuta dauden hiria... Mugarik gabeko skatepark bat bezalako hiria.

Eraiki skatepark bat

1. Inprimatu planoak eta skateboardera dituen A4 orria.
2. Moztu lerroei jarraituz.
3. Tolestu skateboardera duen paperezko zerrenda monopatinaren azpian hain justu.
4. Hartu A4 orri zuri bat. Egin tutu formako bilkari bat.
5. Sartu paperezko tutua inprimatutako A4 orriaren ebakiduretatik. Pasatu paperezko marren gainetik eta azpitik.
6. Egin beste tutu bat beste A4 orri batekin eta sartu A4 orriaren ebakiduretatik, lehenengo tutuarekin alderatuta beste modu batean.
7. Markatu arkatz batekin tutuetan zuloak egin nahi dituzun lekuak.
8. Atera paperezko tutuak banan-banan eta moztu markatutako zuloak.
9. Sartu berriro paperezko tutuak (zulodunak) inprimatutako A4 orriaren ebakiduretan.
10. Jarri skateparka mahai baten gainean eta begiratu skateboarder txikiaren ikuspuntutik. Imajinatu skateboarder hori zarela. Patinatu tutueriaren barrutik eta gainetik. Zeharkatu egin dituzun zuloak.
11. Biratu skateparka alderantziz. Egin zulo gehiago. Bilatu bi tutuak lotzen dituen bidea.

